

REGULAMIN EGZAMINU
przed Zespołem Orzekającym o znajomości języka kaszubskiego
na potrzeby osób zatrudnionych w jednostkach administracji publicznej i innych podmiotach
oraz dla pozostałych zainteresowanych

I. POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Zarząd Główny powołuje *Zespół Orzekający o znajomości języka kaszubskiego*.
2. Egzamin na potrzeby zatrudnionych w jednostkach administracji publicznej i innych podmiotach oraz dla pozostałych zainteresowanych odbywa się w języku kaszubskim.

II. EGZAMIN, SESJE EGZAMINACYJNE

1. Znajomość języka kaszubskiego określa się poprzez zdiagnozowanie poziomu czterech sprawności językowych:
 - 1) rozumienia ze słuchu,
 - 2) rozumienia czytanego tekstu,
 - 3) pisania,
 - 4) mówienia,z wykorzystaniem
 - 5) słownictwa i struktur językowych z zakresu zagadnień uwzględniających wykonywany zawód i zajmowane stanowisko.
2. Egzamin stwierdza znajomość języka kaszubskiego na podstawie opisu wymagań egzaminacyjnych zamieszczonych na portalu internetowym Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego www.kaszubi.pl.
3. Egzamin składa się z dwóch sesji, z których:
 - a) pierwsza jest egzaminem pisemnym, potwierdzającym kompetencje zdającego w zakresie rozumienia tekstu słyszanego, czytanego, pisania tekstu własnego i wiedzy, opisanych w ust. 1;
 - b) druga jest egzaminem ustnym, stwierdzającym kompetencje w pozostałym zakresie opisanej w ust. 1.
4. Egzamin odbywają się co najmniej dwa razy w roku. Terminy i miejsce odbywania się egzaminów są podawane na portalu internetowym Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego www.kaszubi.pl.
5. Część pisemna egzaminu trwa 120 minut.
6. Część ustna egzaminu trwa maksymalnie 20 minut i polega na prowadzeniu rozmowy na podstawie wylosowanego zagadnienia.

III. ZAPISY NA EGZAMIN

1. Kandydat zapisuje się na egzamin drogą mailową nie później niż tydzień przed wyznaczonym terminem egzaminu, wypełniając odpowiedni formularz na portalu internetowym Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego www.kaszubi.pl, zakładka „Pozostali”.
2. Lista zgłoszeń jest zamykana tydzień przed częścią pisemną egzaminu.

3. Egzamin zostanie przeprowadzony jeżeli przystąpi do niego minimum 5 osób. W innym przypadku o przeprowadzeniu egzaminu decyduje biuro Zarządu Głównego Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego.

IV. WYNIKI EGZAMINU

1. Z części pisemnej zdający może uzyskać maksymalnie 75 punktów procentowych, to jest po 25 punktów procentowych z każdej z trzech badanych w tej części egzaminu sprawności językowych, a z części ustnej egzaminu - kolejne 25 punktów procentowych. Stanowią one maksima osiągnięć procentowo-punktowych dla każdej sprawności.
2. Warunkiem zaliczenia egzaminu jest uzyskanie minimalnych progów punktowych z każdej badanej sprawności językowej (tj. rozumienie tekstu usłyszanego, rozumienia czytanego tekstu, pisanie oraz mówienie).
3. Minimalne wartości zaliczeniowe dla każdej badanej sprawności wynoszą 32 % punktów przewidzianych dla każdej sprawności. Nie oznacza to jednak, że osiągnięcie zaledwie minimów we wszystkich czterech sprawnościach będzie skutkowało zdaniem egzaminu.
4. Nie osiągnięcie opisanego w ust. 3 progu zaliczeniowego którejkolwiek sprawności językowej powoduje niezdanie egzaminu i odmowę wydania zaświadczenia.
5. Zdający może uzyskać certyfikat na 3 poziomach. Wyniki egzaminu kształtujące się na poziomie:
 - a) od 81 do 100 % w skali punktowej oznaczają poziom wysoki;
 - b) od 66 do 80 % w skali punktowej oznaczają poziom średni;
 - c) od 51 do 65 % w skali punktowej oznaczają poziom podstawowy;
 - d) 50 % i poniżej oznacza niezdanie egzaminu (odmowa wydania certyfikatu).

V. CERTYFIKATY

1. Po zdaniem pomyślnie egzaminie ubiegający się otrzymuje certyfikat o znajomości języka kaszubskiego na poziomie wysokim, średnim lub podstawowym.
2. Certyfikat zawiera następujące informacje:
 - a) dane osobowe;
 - b) wynik egzaminu w skali punktowej oraz wyniki cząstkowe z poszczególnych sprawności językowych;
 - c) numer zaświadczenia.
3. W przypadku, kiedy osoba, która otrzymała zaświadczenie *na potrzeby osób zatrudnionych w jednostkach administracji publicznej i innych podmiotach oraz dla pozostałych zainteresowanych* nabędzie kwalifikacje do wykonywania zawodu nauczyciela, może się ubiegać o wydanie zaświadczenia potwierdzającego znajomość języka kaszubskiego na potrzeby nauczania lub prowadzenia zajęć w grupach, oddziałach, przedszkolach lub szkołach po dostarczeniu dokumentów wymaganych do wykonywania zawodu nauczyciela, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 marca 2009 r. w sprawie *szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenia szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli niemających wyższego wykształcenia lub ukończonego zakładu kształcenia nauczycieli* (Dz. U. z 2013 poz. 1207 - tekst jednolity z późn. zmianami).

4. Zaświadczenie opisane w ust. 3 będzie wystawione na czas określony zgodnie z zapisami *Regulaminu egzaminu przed Zespołem Orzekającym o znajomości języka kaszubskiego na potrzeby nauczania lub prowadzenia zajęć w szkołach i przedszkolach.*

VI. OPŁATY EGZAMINACYJNE I ZWROTY OPŁAT EGZAMINACYJNYCH

1. Wysokość opłaty egzaminacyjnej ustala Zarząd Główny Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego.
2. Informacja o wysokości opłaty egzaminacyjnej znajduje się na stronie internetowej poświęconej egzaminowi.
3. Kandydat zgłasza się na egzamin z dokumentem potwierdzającym dokonanie wpłaty.
4. Jeśli kandydat nie weźmie udziału w egzaminie z przyczyn losowych, opłata zostaje zwrócona.
5. Jeśli kandydat weźmie udział w jednej z części egzaminu – nie ma prawa do zwrotu dokonanej wpłaty.

VII. UWAGI KOŃCOWE

1. Kandydat zgłaszając się na egzamin pisemny przedstawia kserokopie dokumentów potwierdzających ukończenie studiów lub szkoły i kursów z zakresu języka kaszubskiego.

Zatwierdzony przez Zarząd Główny ZKP na posiedzeniu w dniu 13 lutego 2016 r.
Regulamin wchodzi w życie po upływie 1 miesiąca od zatwierdzenia, tj. od 13 marca 2016 r..

WYMAGANIA EGZAMINACYJNE

Zestawienie poziomów biegłości językowej B1 i B2

Uwaga: Poziom samodzielności B1 jest najniższym poziomem, przy którym zdający zalicza egzamin z języka kaszubskiego.

Oceniane sprawności i działania językowe	B1	B2
Słuchanie	<ul style="list-style-type: none">Rozumie główne myśli zawarte w jasnej, sformułowanej w standardowej odmianie języka wypowiedzi na znane tematy, typowe dla domu, szkoły, czasu wolnego itd.Rozumie główne wątki programów radiowych i telewizyjnych, traktujących o sprawach bieżących lub o sprawach interesujących prywatnie lub zawodowo - wtedy, kiedy te informacje są podawane stosunkowo wolno i wyraźnie.	<ul style="list-style-type: none">Rozumie dłuższe wypowiedzi i wykłady oraz nadąża za tokiem wypowiedzi.Rozumie wiadomości telewizyjne i programy radiowe o sprawach bieżących.Rozumie filmy w standardowej odmianie języka.
Czytanie	<ul style="list-style-type: none">Rozumie teksty składające się głównie ze słów najczęściej używanych, dotyczących życia codziennego lub zawodowego.Rozumie opisy wydarzeń, uczuć i pragnień.	<ul style="list-style-type: none">Czyta ze zrozumieniem teksty dotyczące problemów współczesnego świata, w których piszący prezentują określone stanowiska i poglądy.Rozumie współczesne teksty.
Mówienie – Tworzenia tekstów	<ul style="list-style-type: none">Łączy wyrażenia w prosty sposób, by opowiadać o przeżyciach, zdarzeniach, marzeniach, nadziejach i ambicjach.Potrafi krótko uzasadniać i objaśniać własne poglądy i plany.Potrafi relacjonować wydarzenia i opowiadać przebieg akcji książek czy filmów, opisując własne reakcje i wrażenia.	<ul style="list-style-type: none">Formułuje przejrzyste, rozbudowane wypowiedzi na różne tematy związane z dziedzinami, które go interesują.Wyjaśnia swój punkt widzenia w danej kwestii oraz podaje argumenty za i przeciw.

Oceniane sprawności i działania językowe	B1	B2
Mówienie - Dialog	<ul style="list-style-type: none"> • Radzi sobie w większości sytuacji, w których można się znaleźć w czasie podróży po regionie. • Włącza się - bez uprzedniego przygotowania - do rozmów na różne tematy dotyczące np.: rodziny, zainteresowań, pracy, podróżowania, wydarzeń bieżących. 	<ul style="list-style-type: none"> • Swobodnie prowadzi rozmowy z rodzimymi użytkownikami języka. • Czynnie dyskutuje na znane tematy, przedstawiając swoje zdanie i broniąc swoich poglądów.
Pisanie	<ul style="list-style-type: none"> • Pisze proste teksty w różnych formach wypowiedzi, na znane lub związane z zainteresowaniami tematy. • Tworzy teksty, w których opisuje swoje przeżycia i wrażenia. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pisze zrozumiałe, szczegółowe teksty na dowolne tematy związane z zainteresowaniami. • Potrafi napisać zwarty tekst, przekazując informacje lub rozważając argumenty za i przeciw. • Pisze wypowiedzi w różnych formach, podkreślając, jakie znaczenie mają dane wydarzenia i przeżycia.

Podstawa opracowania: *Europejski system opisu kształcenia językowego: uczenie się, nauczanie, ocenianie*, CODN Warszawa 2003.